

ԲԱՋԱՐԱՆՅ ՏԷՐ,

« Ի տեսիլ անառոր դաւաճանութեանն՝ որ զսիրտս ամենեցուն առհասարակ յարհաւիրս դողութեան արկանէ, չէ եւ չէ իսկ մարք զի որ ի շնորհս խնամոց քոց վայելեցար եւ մեր, յուսացուք ի հրճուանաց անտի գոր սիրտք մեր երախտապարտք ի փրկութիւն Ինքնակալ Տէառնոյ եւ Դշխայիղ Մեծի զգան :

« Ներեալ, Վեհափառ Տէր, զի որ ի քաղաքի աստ Իշխանութեանոյ երեսփոխանք ենք Հայաստանեայց, յանուն հնգից հազար հազարաց հայրենակից Եղբարց մերոց առաջի քեզ ընծայեցուցուք պատկասանօք զհասարակաց մերս խնդակցութիւն, վկայելով ընդ նմին երէ գնր ստեղծմն արհաւիրաց ազդեաց ի մեզ արքայադան այն ոճիր՝ որ դարանակայն եկաց կենաց Օգոստափառ Ամուխից :

« Մի լիցի երբէք մոռանալ, Ինքնակալ Տէր, երէ անդուստ ի բունմէ բարերարութենէդ Եհաս Ազգիս մերում ունէլ ի Մայրդ քաղաքաց զՀայկազեան վարժարան : Վասն որոյ եւ քաղցր իսկ իցէ մեզ զհաստիս անմոռաց երախտագիտութեանս մերում առաջի քեզ ընծայաբերել :

« Օրհնեալ Տէր Աստուած որ փրկեացն զքեզ, եւ զցանկալի անուրս կենաց քոց պահեաց, Մեծափառ Տէր : Լուիցէ նա ինքն Բարձրեայն գաղօքս մեր եւ զգոնութիւնս՝ զոր ընդ համագումար Հայկազունս քաղաքիս Փարիզացոց յեկեղեցոշ աստ վարժարանի Ազգիս վասն կենաց քոց մատուցանեար :

Վեհափառ Տէրութեանոյ քում,

« Ամենախոնարհ ծառայք  
« Հիմնադիրք եւ Վերատեսուչք Հայկազեան Վարժարանին,

ՍԱՐԳԻՍ Վ. ԹԷՆՊԻՈՐԵԱՆ.  
ԱՄԲՐՈՍԻՍ Վ. ԳԱԼՖՅԵԱՆ.  
ԻՌԵՆ Վ. ԳԱԼՖՅԵԱՆ : »

« Ի Կըրնէլ Փարիզացոց, ԺԲ Յունուար ՌՅԷ :

SIRE,

« En présence de l'horrible attentat qui vient de jeter la consternation dans tous les cœurs, nous ne saurions, nous que Votre Majesté a comblés de ses bienfaits, taire la joie que nous cause le salut de Votre Majesté et de Sa Majesté l'Impératrice.

« Représentant à Paris la nation arménienne, daignez nous permettre, Sire, au nom de cinq millions de nos compatriotes, dont nous ne sommes que les interprètes, de vous offrir nos respectueuses félicitations et de vous exprimer toute l'horreur que nous inspire le crime dont Vos Majestés ont failli être victimes.

Nous n'oublierons jamais, Sire, que c'est à vos bontés que nous devons d'avoir pu fonder à Paris le Collège national arménien. Aussi nous sommes heureux de vous en témoigner notre éternelle reconnaissance.

Que Dieu soit béni, qui a préservé les jours de Vos Majestés! Qu'il daigne agréer nos actions de grâces et les prières publiques que nous venons de lui adresser dans notre chapelle et auxquelles ont assisté tous les Arméniens habitant Paris.

Nous avons l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,  
de Votre Majesté,

« Les très-humbles et tout dévoués serviteurs  
« Les Directeurs fondateurs du Collège national arménien,

SARKIS D<sup>r</sup>. THÉODORE.  
AMBROISE D<sup>r</sup>. CALFA.  
CORÈNE D<sup>r</sup>. CALFA.

« Grenelle, près Paris, le 24 Janvier 1858. »

### Հ Ա Յ Կ Ա Ջ Ե Ա Ն Ս Ո Ւ Բ Հ Ա Ն Դ Ա Կ

Մեր ընթերցողաց շատերը, եւ մանաւանդ անոնք որ Կոստանդնուպոլսէն ու Զմիւռնիայէն դուրս բնակելով իրենց նեոաւորութեանը կամ ուրիշ ո՛ր եւ իցէ պատճառաւ մը գուրկ կմնան այն քաղաքաց մէջ հրատարակուած պատուական Մատիս եւ Արշայոյս լրագրաց ազգային տեղեկութիւններէն, շատ անգամ խնդրեցին որ Ազանին իբրեւ Աւետարէր Հայաստան

Նեայց յանձն առնու նաեւ այն լրագրաց տուած ազգային տեղեկութիւններուն գէր գլխաւորներն իրենց հաղորդել : Որչափ որ այ Ազանիս իրեն սրբազան պարտք համարած է իւր ազգակից Հայկազանց օգուտը եւ անոնց ըղձիցը կամակատար ըլլալ յամենայնի, սակայն չէր կրնար այսպիսի մեծ փոփոխութիւն մը տարաւոյն մեշտեղուանքը իւր քերթերուն մէջ մտցընել.

ուստի եւ այլ եւ այլ բոլորով խոստացաւ իւր նամակագիր բաժանորդացը որ յառաջիկայ տարուանս մեջ անոնց բաղձանքը կատարէ, *Փարիզեան ամսագիրը* ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՍՈՒՐՉԱՆԿԻ փոխելով, յորում ոչ միայն ազգային օրագրաց մեջ ազգիս վերաբերեալ գլխաւոր նիւթերն ու տեղեկութիւնները ամփոփէ, այլ նաեւ մայրաքաղաքիս մեջ եւ ուրիշ տեղուանք պատահած էրեւելի ազգային դէպքերն՝ գոր իրեն հաղորդեն ազգասէր Էդբարբ՝ ի շինութիւն, ի գիտութիւն եւ յուրախութիւն հասարակաց :

ՊԱԼԵԱՆ Պ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ : — Կլիշեն ընթերցողք որ Պալեան Պ. Յարութիւնը 1851ին Փարիզու մեջ վախճաներ (*Sheu Vassianag Աղաւնոյս Հատոր Գ. էջ 142*) ու Փերլաշէզ ըստած գերեզմանոցը առժամանակեայ գերեզմանի մը մեջ յրաղուած էր : Այս օրերս իւր հարազատը Մեծապատիւ Արիստոյոմ Աղայն մայրաքաղաքս գալով, նոյն գերեզմանոցին մեջ յատուկ տապան զննց, ննջեցելոյն նշխարները ամսոյս 23ին եկեղեցական հանդիսի հոն փոխադրել տուաւ, եւ հետեւալ օրը հոգւոյն հանգստեանը համար ազգային մատրանս մեջ սուրբ պատարագը մատուցաւ, հանդերձ ննջեցելոց պաշտօնիս : Այս տխուր ու սրտառուջ տեսարանին ներկայ էին բազումք ի հոգեսեր ազգայնոց, որոց սիրտը չէր կրնար չշարժիլ հանգուցելոյն ազնիւ կատարելութիւնները այսպէս վաղազրաւ ու անարդիւն տեսնելով :

Ի խնդրոյ պատուական հարազատին, գերեզմանաքարին վրայ դրուեցաւ հետեւեալ երկկեզու պարզ տապանագիրը :

ԱՐՁԱՆ ՅԻՇԱՏԱԿԻ  
 ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱԼԵԱՆՅ  
 ԵՆԵԱԼ Ի ՌՄՇԲ  
 ՄԵՌԱՆԷՐ Ի ՌՅ ՆՈՅԵՄԲԵՐ Ի  
 20 Հ ՏԱՍԱՆՅ ԱՄՍՅ ԱՆԻՌՈՂՁ ՎԱՍՏԱԿՈՅ  
 Ի ՀԱՄԱԼՍՈՐԱՆՍ ՓԱՐԻՉՈՒ  
 ՄԻՆՁ ՄԵՐՁ ԿԱՅՐ ՊՍԱԿԻՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՅ

A LA MÉMOIRE  
 DE PASCAL BAILLIAN  
 NÉ EN 1823  
 DÉCÉDÉ LE 20 NOVEMBRE 1851  
 APRÈS DIX ANNÉES D'ÉTUDES A LA FACULTÉ DE PARIS  
 VICTIME DE SON TRAVAIL OPINIÂTRE  
 AU MOMENT DE LE VOIR COURONNÉ  
 D'UN ENTIER SUCCÈS

ԳՍԲԲԻԷԼ Վ. ԱՅՎԱԶԵԱՆ : — Բնդրոպուրկէն հետեւեալ խիստ բերկրաօիր եւ ազգօգուտ լուրերը կուտան մեզ :

« Գերապատիւ Տէր Գարրիէլ Այվազովսքի գիտնական վարդապետը՝ կայսերական հրովարտական ուր ի 1 նոյեմբերի, Առաջնորդ անուանեցաւ երեք վիճակաց, Պեսարապիոյ, Նախիջուանայ, եւ Խրիմու :

« Նոյն ամսոյն 22ին բարձրապատիւ կայսերագուն Կոստանդիանոս Մեծ-Գըսին հետ տեսուեցաւ եւ հետեւեալ օրը պատիւ ունեցաւ վեհափառ Կայսեր ներկայանալու. որ խիստ մարդասիրութեամբ եւ վեհանձնական սիրով ընդունելով գլիշեալ շնորհափայլ վարդապետը, բարեհաճեցաւ մէկ ժամու չափ տեսուիլ եւ առանձին խօսակցիլ անոր հետ, տեղեկութիւններ ստանալով զայլեւայլ ազգային իրաց, եւ կայսերական բարձր խնամքը եւ պաշտպանութիւնը յօժարամիտ յայտնելով վասն յառաջադիմութեան Հայոց ազգին, կրթութեան եւ ուսմանց օգտակար շաւղին մեջ :

« Գերապատիւ Տէր Գարրիէլ վարդապետը, կայսերական այս ունկնդրութենէն ետեւ, որ մեծ պատիւ կընէ բէ իրեն առանձինն եւ բէ բոլոր ազգիս ընդհանրապէս, տերութեան ամեն գլխաւոր պաշտօնատարաց եւ մեծամեծաց հետ եւս տեսուեցաւ ու բոլորէն ալ սիրալիր եւ յարգական ընդունելութիւն գտաւ : Տիշեալ գիտնական հոգեւոր հովիւր նոյեմբերի վերջերը մայրաքաղաքս մեկնելով Օտեսսա պիտի երթայ եւ անտի Քիշնեւ, յարոս իւր առաջնորդական : Քիշնեւէն եւս Խրիմ պիտի անցնի, ուր սուսումնարան մը եւ կղերիկոսարան մը պիտի հիմնադրէ. քանզի կայսերական հրաման ընդունած է ազատ ուսումնարան, կղերանոց եւ տպարան հաստատելու » :

Իւրաքանչիւր ազգասէր Հայ չկրնար անշուշտ առանց ներքին ուրախութիւն մը եւ մեծ մխիթարութիւն մը զգալու կարողալ վերոյիշեալ ազգօգուտ լուրերը. որոնք անտարակոյս նոր ու բարեյաջող ապագայի մը ապացոյցներ են Ռուսիոյ մեր հայազգի եղբարց համար :

Ուստի կը բարեմաղբերք ի բոլոր սրտէ, որ Վերին Նախախնամութիւնը բարեհաճի արդիւնաւոր ընելու գերապատիւ Տէր Գարրիէլ բարեխնամ Առաջնորդին ազգասիրական ջնաշխարհիկ ճգունքը. որոնց վրայ Աստուծոյ մատր և օրհնութիւնը ըլլալը ամեն մարդ կը տեսնէ եւ կը վկայէ :

Սիրելի է մեզ հաւատալ, թէ յիշեալ մեր ամենասիրելի բարեգութիւ սուրբ Հօրը այս նոր ու երեւելի կացութիւնը պիտի չզրկէ Քուրքաստանի հայկազուն ժողովուրդը իւր ազգասիրական գործունեայ խնամքէն եւ իւր բարեհաճակ դաստակերտը, Փարիզի Հայկազուն վարժարանը կըսեմք, իւր հայրական հոգատարութեանը եւ պաշտպանութեանը ներակայ պիտի ըլլայ միշտ. որով քաջայոյս եմք թէ օրըստօրէ ըստ ամենայն մասին յառաջադիմելով, մեծամեծ ծառայութիւններ պիտի մատուցանէ ընդհանուր ազգին եւ իւր հիմնադրին անուր պիտի անմահացընէ :

(ԱՐՇԱԼՈՅԱ.)

ՀԱՆԵԼՈՒԿ

Շարժուն փեղկով պատուան,  
 երկու լուսոյ մեջ կեցած  
 Բաց է ու գոց ամեն վայրկեան :

Propriétaire-gérant : A. LACHAT

Ի ՓԱՐԻՉ, ՅԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆԻ.